

Introducción

NOKIA
Nseries

Nokia N81-1

Inicio

Nokia N81-1

9204611 Edición 1 ESP

Teclas y partes (frente)

Número de modelo: Nokia N81-1.

Más adelante denominado Nokia N81.

- 1 Teclas de juego ○ y ○
- 2 Teclas de selección
- 3 Teclas multimedia:
 - Tecla Siguiete ►►
 - Tecla Reproducir/Pausar ►||
 - Tecla Parar ■
 - Tecla Anterior ◀◀
- 4 Tecla Llamar/Enviar |
- 5 Tecla Menú ☰
- 6 Teclado numérico
- 7 Tecla de desplazamiento Navi™. Más adelante denominada tecla de desplazamiento.
- 8 Tecla Borrar C
- 9 Tecla Multimedia ○
- 10 Tecla Finalizar |
- 11 Cámara secundaria para llamadas de video
- 12 Auricular



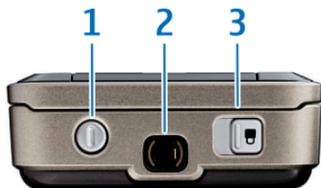
Teclas y partes (parte posterior y lateral)

- 1 Parlantes estéreo con efectos de sonido 3D
- 2 Flash de la cámara
- 3 Cámara para capturar imágenes de alta resolución y grabar video
- 4 Tecla Acercar/volumen
- 5 Tecla Capturar 



Teclas y partes (superiores)

- 1 Tecla Encender/Apagar (i)
- 2 Conector Nokia AV de 3,5 mm para auriculares y audífonos compatibles
- 3 Botón de bloqueo



Teclas y partes (parte inferior)

- 1 Conector del cargador
- 2 Conector Micro USB para conectar a una PC compatible



Inserte la tarjeta SIM o USIM y la batería

La tarjeta USIM es una versión mejorada de la tarjeta SIM y la admiten los teléfonos móviles UMTS.

Mantenga todas las tarjetas SIM fuera del alcance de los niños.

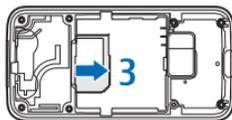
Siempre apague el dispositivo y desconecte el cargador antes de retirar la batería.

Para obtener información de la disponibilidad y uso de los servicios de la tarjeta SIM, comuníquese con el proveedor de su tarjeta SIM. Puede ser el proveedor de servicios u otro proveedor.

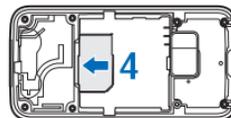
- 1 Con la parte posterior del dispositivo orientada hacia usted, pulse el botón de liberación (1) y levante la tapa (2).



- 2 Retire el soporte de la tarjeta SIM de la ranura del soporte de la tarjeta (3).



- 3 Inserte la tarjeta SIM en el soporte para la tarjeta. Asegúrese de que la esquina biselada de la tarjeta esté orientada a la esquina biselada del soporte y que el área de contacto de color dorado de la tarjeta esté orientada hacia abajo. Deslice el soporte nuevamente en la ranura (4).



- 4 Inserte la batería (5).



- 5 Coloque la tapa nuevamente de manera que la parte superior se ajuste a la parte trasera del dispositivo (6). Presione la parte inferior de la tapa para cerrar la tapa en su lugar (7).



Encender el dispositivo

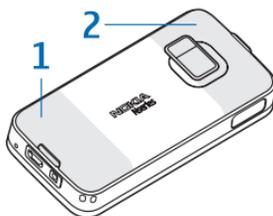
- 1 Mantenga pulsada .
- 2 Si el dispositivo le solicita un código PIN o código de bloqueo, ingréselo y pulse la tecla de selección izquierda. El código de bloqueo predeterminado es 12345.

Su dispositivo tiene antenas interiores.



Nota: Al igual que al usar otros dispositivos de transmisión por radio, no toque ninguna antena sin necesidad mientras el dispositivo esté encendido. Por ejemplo, se debe evitar tocar la antena celular durante una llamada. El contacto con una antena transmisora o receptora afecta la calidad de la comunicación por radio, puede hacer que el dispositivo funcione con una potencia más alta de la necesaria, y puede reducir la vida útil de la batería.

- 1 Antena celular
- 2 Tecnología Bluetooth/antena inalámbrica LAN



Bloqueo del teclado (Bl. tecl.)

Cuando el teclado está bloqueado, aparece .

Para bloquear el teclado, deslice el botón de bloqueo.

Para desbloquear el teclado, deslice el botón de bloqueo.

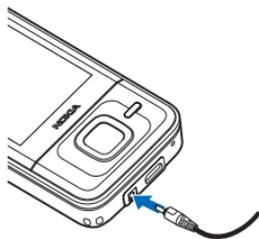
Para seleccionar si se bloquea el teclado cuando se cierra la tapa deslizable, pulse , y seleccione Herramientas > Config. > General > Manejo con tapa > Activación de bloqueo > Activ. si cierra tapa, Desac. si cierra tapa, o Preguntar siempre.

Para activar automáticamente el bloqueo de teclado después de un tiempo de espera o cuando se cierra la tapa deslizable, pulse , y seleccione Herramientas > Config. > General > Seguridad > Teléfono y tarjeta SIM > Per. bloq. auto. teclado.

Cuando el teclado está bloqueado, pueden efectuarse llamadas al número de emergencia oficial programado en su dispositivo.

Cargar la batería

- 1 Conecte un cargador compatible a un tomacorriente de pared.
- 2 Conecte el cargador al dispositivo. Si la batería está completamente descargada, puede tomar unos minutos antes de que empiece a oscilar el indicador de carga.
- 3 Cuando la batería está completamente cargada, el indicador de carga deja de deslizarse. Desconecte el cargador del dispositivo, después del tomacorriente de pared.



Saludo inicial

Cuando enciende su dispositivo por primera vez, se muestra la aplicación **Bienvenido**. Seleccione alguna de estas opciones:

Asistente config.: para configurar varias opciones como el e-mail.

Transfer. teléf.: para transferir contenido, como contactos y entradas de agenda, desde un dispositivo Nokia compatible. Consulte el manual del usuario para obtener más instrucciones.

Demo: para ver una demostración sobre su dispositivo.

Para acceder a **Bienvenido** en otro momento, presione **⌘** y seleccione **Herramientas > Servicios > Bienvenido**. También puede acceder a las aplicaciones individuales en las ubicaciones de sus propios menús.

Teclas y navegación hacia arriba

Tecla Menú

Con la tecla menú, puede acceder al menú principal. En una aplicación abierta, pulse  para que se ejecute la aplicación en el fondo. Para alternar con otras aplicaciones, mantenga pulsada .

Tecla de desplazamiento Navi

Use la tecla de desplazamiento para moverse por los menús (, , , ) y para seleccionar elementos (). Para activar más funcionalidad de la tecla Navi™, pulse  y

seleccione Herramientas > Config. > General > Rueda Navi > Rueda Navi >

Activar. Con esta funcionalidad puede deslizar su dedo por el borde en sentido horario o antihorario para:

- desplazarse por canciones en el reproductor de música;
- desplazarse por la galería;
- navegar por el menú multimedia.

Tecla multimedia

La tecla multimedia proporciona un acceso rápido al menú multimedia con contenidos multimedia. Para abrir o cerrar el menú multimedia, pulse .



El menú multimedia tiene fichas para contenidos multimedia específicos, como música, fotos y juegos. Para navegar en el menú multimedia, use la tecla de desplazamiento o la funcionalidad de la tecla Navi.

Teclas multimedia

Use las teclas de medios (, ,  y ) para controlar la reproducción.

Tecla Capturar

Use la tecla de captura para capturar imágenes fijas y grabar video. Mantenga pulsada  para activar la cámara principal. Pulse  para tomar fotos. En Modo de video, pulse  para grabar videoclips.

Teclas de Volumen

Use las teclas de volumen para aumentar o disminuir el nivel del volumen cuando tiene una llamada activa o está escuchando algún sonido. En la cámara, cuando tome una foto, use las teclas de volumen para acercar o alejar la imagen.

Teclas de juego

Use las teclas de juego para las funciones de juego en la experiencia con juegos N-Gage™. En la galería, use las teclas de juego para acercar o alejar la imagen.

Accesos directos

- Para alternar con otras aplicaciones, mantenga pulsada .
- Dejar las aplicaciones funcionar en segundo plano aumenta la demanda de la energía de la batería y reduce su vida útil.
- Para activar la cámara, mantenga pulsada .
- Para llamar a su buzón de voz (servicio de red), mantenga pulsada **1**.
- Para abrir el menú multimedia, pulse .
- Para cambiar el perfil, pulse  y seleccione un perfil.
- Para alternar entre los perfiles General y Silencio, mantenga pulsada **#**. Si tiene dos líneas telefónicas (servicio de red), esta acción alterna entre las dos líneas.
- Para acceder a la lista de los últimos números marcados, pulse **1**.
- Para usar comandos de voz, mantenga pulsada la tecla de selección derecha.
- Para iniciar el explorador (servicio de red), mantenga pulsada **0**.

Música

El **Reproduc. música** admite los formatos de archivo .aac, .aac+, .eaac+, .mp3, .wav y .wma. El **Reproduc. música** no necesariamente admite todas las funciones de un formato de archivo o todas las variaciones de formatos de archivo.

- 1 Pulse  y seleccione **Música > Repr. mús. > Música**.
- 2 Seleccione categorías en los siguientes menús para navegar a la canción que desea escuchar. Deslice un dedo por el borde de la tecla de desplazamiento para navegar por las listas.
- 3 Para reproducir el archivo o la lista de archivos seleccionados, pulse .

Para seleccionar más música para reproducir en la vista **En reproducción**, seleccione **Opciones > Ir a menú de Música**.



¡Sugerencia! Para optimizar el rendimiento de audio, coloque las almohadillas provistas en el auricular.

Transferir música

Puede transferir música desde una PC compatible u otros dispositivos compatibles mediante un cable USB compatible o con una conexión Bluetooth.

Puede usar tres métodos diferentes para transferir música:

- Para ver su dispositivo en una PC como una memoria masiva externa donde pueda transferir cualquier archivo de datos, haga una conexión con un cable USB compatible o con conectividad Bluetooth. Si usa el cable USB, seleccione el modo de conexión **Transferencia datos**.
- Para sincronizar música con el Reproductor de Windows Media, conecte el cable compatible USB y seleccione el modo de conexión **Reproductor multimedia**. Para más información, vea las guías y la ayuda de Windows Media Player correspondientes.
- Para usar el Nokia Music Manager, en Nokia Nseries PC Suite, conecte el cable USB compatible y seleccione el modo de conexión **PC Suite**. Para más información, consulte el manual del usuario de Nokia Nseries PC Suite.

Los modos Almacenamiento masivo y Reproductor de medios sólo se pueden utilizar con los archivos colocados en la memoria masiva de su dispositivo.

Para cambiar el modo de conexión USB predeterminado, pulse  y seleccione **Herramientas > Conect. > USB > Modo USB**.

Sincronización con Windows Media Player



¡Sugerencia! Con Windows Media Player, puede buscar y adquirir contenidos de medios digitales en Internet a través de tiendas en línea, y sincronizar contenidos de medio digitales con sus dispositivos.

La funcionalidad de la sincronización de música puede variar entre las distintas versiones de Windows Media Player. Puede obtener más información sobre la compatibilidad del Reproductor de Windows Media en la sección Nokia N81 del sitio Web de Nokia.

Conectar el dispositivo a una PC compatible. Si usa la conexión USB, seleccione la conexión del reproductor de medios como el tipo de conexión del dispositivo.

Después de conectar su dispositivo con una PC compatible, el reproductor de Windows Media Player selecciona la sincronización manual si no hay suficiente memoria disponible en su dispositivo. Con la sincronización manual, usted puede elegir las canciones y listas de reproducción que quiere mover, copiar o eliminar.

Haga lo siguiente:

- 1 Una vez que su dispositivo esté conectado con el reproductor de Windows Media Player, y si hay más de un dispositivo conectado, elija su dispositivo en el panel de navegación.

- 2 Arrastre las canciones o álbumes del panel de listas para su sincronización. Para eliminar canciones o álbumes, elija un elemento de la lista, y haga clic en **Quitar de la lista**.
- 3 Verifique que el panel de listas contenga los archivos que desea sincronizar y que haya suficiente memoria libre en el dispositivo. Haga clic en **Comenzar Sinc.** para iniciar la sincronización.

Para obtener más información, consulte el Manual del Usuario.

Nokia Music Store

En Nokia Music Store (servicio de red) puede buscar, explorar y comprar música para descargar a su dispositivo. Para adquirir música, primero debe registrarse para el servicio.

Para verificar la disponibilidad de Nokia Music Store en su país, visite www.music.nokia.com (en inglés).

Para abrir Nokia Music Store, pulse  y seleccione **Música > Tienda mús.** Debe tener un punto de acceso a Internet válido en el dispositivo para acceder al servicio. En la página principal de Nokia Music Store, seleccione **Ayuda** para ver más instrucciones.

Es posible acceder Nokia Music Store de una PC compatible en www.music.nokia.com (en inglés). En la página principal de Nokia Music Store, seleccione **Ayuda** para obtener más instrucciones.

Nokia Podcasting

Con la aplicación Nokia Podcasting, puede buscar, descubrir, inscribirse y descargar podcasts por aire, y reproducir, administrar y compartir podcasts de audio y de video con su dispositivo.

Para abrir Podcasting, pulse  y seleccione **Música > Podcasts**.

Para obtener más información, consulte el manual del usuario extendido en www.latinoamerica.nokia.com/soporte o en su sitio Nokia local.

Radio

- 1 Conectar un auricular compatible a su dispositivo.
- 2 Pulse  y seleccione **Música > Radio**.
- 3 Para iniciar la búsqueda de emisora, seleccione  o , o mantenga pulsadas las teclas multimedia  o .

Para ver el contenido visual disponible para una estación sintonizada, seleccione  u **Opciones > Iniciar servicio visual** (servicio de red).

Si no tiene acceso al servicio Visual Radio, es posible que los operadores y estaciones de radio en su área no admitan Visual Radio.

Juegos

Su Nokia N81 es compatible con la experiencia de juegos N-Gage. Con N-Gage, puede descargar y jugar con juegos de alta calidad para varios jugadores.

Su dispositivo incluye una de las siguientes aplicaciones:

- Descubrir aplicación N-Gage: con esta aplicación de vista previa, puede obtener información sobre las próximas experiencias de juegos N-Gage, probar demostraciones de juegos y descargar e instalar la aplicación N-Gage completa cuando esté disponible.
- Aplicación N-Gage: esta aplicación con funciones completas le brinda acceso a la experiencia N-Gage completa. Puede buscar juegos nuevos, probar y comprar juegos, buscar otros jugadores y tener acceso a puntajes, eventos, chat y más. Algunas funciones pueden no estar disponible durante la instalación de software en su dispositivo, consulte www.n-gage.com (en inglés) para actualizaciones de software.

Pulse  y seleccione Juegos para comenzar.

Para disfrutar de la experiencia N-Gage completa, debe tener acceso a Internet en su dispositivo, a través de la red celular o de una LAN inalámbrica. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener más información sobre los servicios de datos.

Para obtener más información, consulte www.n-gage.com (en inglés).

Soporte

Ayuda

La función de ayuda proporciona instrucciones cuando esté utilizando el dispositivo. Para acceder a ella desde una aplicación, seleccione **Opciones > Ayuda**.

Manual del usuario

Para obtener otra información importante sobre su dispositivo, consulte el manual del usuario.

Conectado

Consulte www.latinoamerica.nokia.com/soporte o su sitio Nokia local para ver los manuales más recientes, información adicional, descargas y servicios relacionados con su producto Nokia.

© 2007 Nokia. Todos los derechos reservados.

Nokia, Nokia Connecting People, Nseries, N81, Navi, N-Gage y Visual Radio son marcas comerciales o marcas registradas de Nokia Corporation. Otros nombres de productos y compañías aquí mencionados pueden ser marcas registradas o marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

Se prohíbe la duplicación, transferencia, distribución o almacenamiento parcial o de todo el contenido de este documento, en ninguna forma sin previo permiso escrito por Nokia.

Nokia opera bajo un sistema de desarrollo continuo. Nokia se reserva el derecho de hacer cambios y mejoras en cualquier producto descrito en este manual sin previo aviso.

EN LA EXTENSIÓN MÁXIMA PERMITIDA POR LA LEGISLACIÓN VIGENTE, BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA NOKIA O SUS CEDENTES DE LICENCIAS SERÁN RESPONSABLES POR CUALQUIER PÉRDIDA DE DATOS, O GANANCIAS, O POR CUALQUIER OTRO DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, CONSECUENTE O INDIRECTO QUE PUEDA DERIVAR DE DICHAS PÉRDIDAS.

EL CONTENIDO DE ESTE DOCUMENTO ESTÁ PROVISTO "TAL CUAL". A MENOS QUE LO SEA REQUERIDO POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE, NO SE EMITE NINGUNA OTRA GARANTÍA, DE NINGÚN TIPO, SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE MERCADEO Y DE CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, EN CUANTO LA PRECISIÓN Y FIABILIDAD O CONTENIDO DE ESTE DOCUMENTO. NOKIA SE RESERVA EL DERECHO DE REVISAR ESTE DOCUMENTO O DESCONTINUAR SU USO EN CUALQUIER MOMENTO SIN PREVIO AVISO.

La disponibilidad de productos e servicios específicos, y de las aplicaciones para dichos productos, pueden variar de una región a otra. Comuníquese con su distribuidor Nokia para obtener información acerca de los detalles de los productos, su disponibilidad y opciones de idiomas.

Ciertas operaciones y funciones dependen de la tarjeta SIM y/o red, MMS o compatibilidad de dispositivos y los formatos de contenido admitidos. Ciertos servicios están sujetos a un cargo por separado.

Notas

Notas

Notas